

No. 27186

**UNITED NATIONS
and
CUBA**

Agreement regarding the arrangements for the Eighth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders, to be held in Havana from 27 August to 7 September 1990 (with annexes). Signed at Vienna on 4 April 1990

Authentic text: English.

Registered ex officio on 4 April 1990.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
CUBA**

Accord relatif à l'organisation du Huitième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants, devant se réunir à La Havane du 27 août au 7 septembre 1990 (avec annexes). Signé à Vienne le 4 avril 1990

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 4 avril 1990.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE GOVERNMENT OF CUBA REGARDING THE ARRANGEMENTS FOR THE EIGHTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS, TO BE HELD IN HAVANA FROM 27 AUGUST TO 7 SEPTEMBER 1990

ACCORD¹ ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LE GOUVERNEMENT DE CUBA RELATIF À L'ORGANISATION DU HUITIÈME CONGRÈS DES NATIONS UNIES POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DÉLINQUANTS, DEVANT SE RÉUNIR À LA HAVANE DU 27 AOÛT AU 7 SEPTEMBRE 1990

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 4 April 1990 by signature, in accordance with article XIV (2).

¹ Entré en vigueur le 4 avril 1990 par la signature, conformément au paragraphe 2 de l'article XIV.